

وذلك كمن يلقي عن عمد ثلاثة أرباع الأثاث من منزله بحجة أنه  
صناعة أجنبية ، ثم يحضر مكانه قطعتين أو ثلاثاً من أثاث قديم  
خلقه الأجداد ... ! ! (١)

ويرى تقي زاده أن من الجهل الإصرار على تسمية الكلمات  
ذات الأصل العربي ، كلمات عربية ، فقد اكتسبت المواطنة بعد  
أن استقرت في المعجم الفارسي أكثر من ألف عام ، وعلى هذا فلا  
يجب أن يفرق الكاتب أو الشاعر بين لفظة ذات أصل بهلوي وكلمة  
ذات أصل عربي ، فكلاهما فارسية الأصل ما دامت قد ذكرت  
في المعجم الفارسي :

« ... إنني لا أعرف على وجه الحقيقة ، لماذا يصير البعض على  
تسمية الكلمات الفارسية ذات الأصل العربي بأنها كلمات عربية ؟  
... إن شرط اكتساب المواطنة والتمتع بالجنسية لأي أجنبي في  
الممالك الأخرى هو الإقامة مدة خمس سنوات أو عشر . كما  
أنه إذا وُلد شخص من أبوين أجنبيين في بلد ، اكتسب حق  
المواطنة في تلك البلد بمجرد أنه ولد على أرضها ... إذا كان هذا  
هو القانون العام ، فلماذا تحرم الألفاظ العربية التي استقرت في  
اللغة الفارسية أكثر من ألف عام من حق المواطنة واكتساب الجنسية  
الفارسية ؟ وإذا كانت الإقامة مدة ألف عام لا تسمح بمنح الجنسية  
وحق المواطنة فيجب إبعاد جميع سادات إيران وأبناء الطوائف  
الشيمانية والغفارية والثقفية والنجفية وغيرهم ممن يعدون إيرانيين  
حقاً ، وترحيلهم إلى اليمن والحجاز ... » (٢)

---

١ - آقاي تقي زاده : لزوم حفظ فارسي فصيح ، يادكار ، سال چهارم ،  
شماره ششم ، اسفند ١٣٢٦ هـ . ش ( فبراير - مارس ١٩٤٨ ) ، ص : ١٤  
٢ - المرجع السابق ، ص : ١٢ .